

INCONTRO COMITATO MISTO ACCADEMIA AERONAUTICA LIBICA – MIASIT/TF “IPPOCRATE” DATA: 14 LUGLIO 2022 ORE: 11.00 – 13.00	
<u>Rappresentanti MIASIT/TF Ippocrate:</u> 1) Ten.Col. Cristian MONACO (<i>IMC Director</i>); 2) Magg. Giovanni ZIMBARDI (<i>LNO</i>); 3) Cap. Sebastiano DI FEO (<i>S4 Chief</i>); 4) Serg.Magg. Alfonso FIORILLO (<i>IMC Assistant</i>).	<u>Rappresentanti Accademia Aeronautica libica:</u> 5) Col. Mohamed LATERESH (Presidente); 6) Col. Hussein AL JARUSHI (Responsabile infrastrutture); 7) Col. Mohamed ALRFAIDA (Membro); 8) Col. Ali BEN HALIM (Responsabile della sicurezza); 9) Sig. Zuher ALBALEZI (Consulente legale).
Interprete: Tarek Ibrahim ELSAGHIER	

VERBALE SOMMARIO DI RIUNIONE

Il sopracitato “Comitato” si è riunito presso la Sala “VIP” nella base della *Task Force* “Ippocrate” dove sono state proiettate le planimetrie relative a:

- l’attuale base, per definire congiuntamente le strutture da lasciare/rimuovere;
- la futura base, nella conformazione ipotizzata dalla TF per il soddisfacimento delle esigenze minime di spazio per poter riallocare, essenzialmente, gli uffici e la zona mensa-refettorio oltre agli ulteriori indispensabili apprestamenti logistici per la vita e la funzionalità del *compound* (allegato A).

Di seguito gli elementi di dettaglio discussi nell’ambito dei due argomenti generali di cui sopra.

BASE ATTUALE

Il Ten.Col. MONACO ha esposto l’intenzione di lasciare, da parte del contingente italiano, il maggior numero di strutture presenti a favore della parte libica. In merito, il Col. Mohamed LATERESH ha chiesto di (allegato B):

- lasciare intatte tutte le strutture tipo tettoie o ad esse assimilabili;
- demolire l’intero tratto di muro prospiciente il piazzale dell’Accademia;
- attendere la loro decisione in merito alla demolizione del muro lato palmeto. Aspetto che dovranno valutare in base alle loro capacità di effettuarne, in futuro, la manutenzione;
- rimuovere tutti i *bunker* (comprensivi di strutture protettive in HESCO, tettoie e *C-Wall* in cemento armato presenti in base con riserva di rendere nota una eventuale area per la collocazione dei (n. 100) *C-Wall* (anche al fine di evitarne la demolizione completa);
- lasciare tutto il materiale facente parte del mobilio all’epoca della consegna delle aree al Contingente italiano (2016).

Con riferimento a quest’ultimo argomento, relativo alla cessione *in loco*, a titolo gratuito, dei materiali della TF di non conveniente rimpatrio, il Cap. DI FEO chiede alla controparte di voler esprimere formalmente interesse, indirizzando, preferibilmente entro il giorno 18/07/2022, una richiesta ufficiale al Comando MIASIT e al Comando TF IPPOCRATE. Lo stesso si impegna, una volta ricevuta la lista dei materiali di mobilio già presenti in base per cessione da parte del Comando Accademia, a verificare consistenze e dislocazione.

Dopo la riunione in aula è stato effettuato il sopralluogo presso l'attuale base. In tale contesto, il Ten.Col. MONACO ha chiesto se l'attuale tipologia di recinzione utilizzata per delimitare il perimetro a tergo della palazzina 4, potesse essere utilizzata anche per la futura base. Il comitato libico si è riservato di rendere nota la decisione in merito, avendo il Sig. Zuher ALBALEZI scattato alcune foto alla recinzione per farla valutare ai Vertici dell'Accademia. Al riguardo, la parte italiana è stata invitata a visionare, comunque, l'ultima recinzione installata presso l'aeroporto da ritenere un modello sicuramente già approvato.

BASE FUTURA

Una volta illustrata, a cura del Ten.Col. MONACO, la citata configurazione minima della base per assicurarne le funzioni essenziali, il Col. LATERESH consegna l'estratto di mappa (tipo catastale), riferita come essere stata inviata dal Ministero della Difesa (MoD) libico nel quale è indicato il perimetro della pertinenza della c.d. palazzina "C" assegnata al contingente italiano (allegato C). Tale perimetro, essendo inferiore a quello ipotizzato per la suddetta configurazione minima, ha indotto il Ten.Col. MONACO a chiedere circa la possibilità di rivedere tale perimetrazione, ma il Col. LATERESH ha risposto che la soluzione consegnata è quella decisa dal MoD libico, quindi da ritenersi non modificabile.

La parte italiana ha chiesto di poter acquisire i seguenti elementi, al fine di poter procedere con le attività di progettazione della nuova base:

- autorizzazione formale di accesso al sedime nonché ad effettuare le lavorazioni che si riterranno necessarie;
- acquisizione del progetto della palazzina;
- elementi informativi tecnici circa linee di impianti interrati, la tipologia delle antenne presenti in prossimità del sedime, ecc.;
- condizioni di lavorazione in cui verrà consegnato al contingente italiano l'area circostante la palazzina "C".

Alle suddette richieste la componente libica del comitato ha replicato come segue:

- valuteranno tempi e modalità per la formalizzazione dell'autorizzazione nel senso suindicato. Nel frattempo, sarà possibile accedere al sito, richiedendone, preventivamente e di volta in volta, il permesso al Comando Accademia;
- non sono in possesso di progetto, per cui le lavorazioni integrative a cura della parte italiana potranno essere valutate una volta che i lavori saranno in fase di ultimazione;
- gli elementi tecnici saranno resi noti appena possibile, in quanto non sono i detentori diretti di tali informazioni, ma hanno necessità di riferirsi al MoD;
- l'area potrà essere consegnata pulita, livellata ed eventualmente anche con un riporto di ghiaia superficiale.

La rappresentanza libica ha, inoltre, affermato che i lavori di realizzazione della recinzione e di un locale mensa-refettorio (*considerata la nuova area concessa, non vi sarebbero comunque gli spazi per collocare le due strutture dedicate al vettovagliamento ed agli uffici, imponendo una scelta su quale struttura tralasciare [ndr]*) potrebbero essere effettuati a cura del MoD libico e che avrebbe dato informazioni in merito.

Il Cap. DI FEO ha ribadito nuovamente l'esigenza che la parte libica formalizzi una "manifestazione di intenti" necessaria ad istruire la pratica inerente la cessione/donazione dei materiali ritenuti di non conveniente rimpatrio.


ALTRI ASPETTI

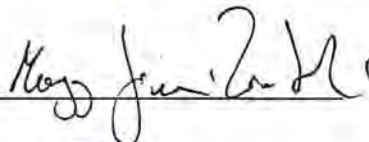
L'incontro si è concluso, alle ore 13.00 circa, con il sopralluogo presso la palazzina 4 (che è stata oggetto di lavori di ristrutturazione interna e sistemazione delle aree esterne, ultimati il 24 giugno u.s.), allo scopo di far visionare le condizioni dell'edificio ai rappresentanti dell'Accademia che hanno manifestato la loro soddisfazione al riguardo.

Il presente verbale non è controfirmato dalla parte libica, in quanto in sede della 1^a riunione del Comitato tenutasi lo scorso 4 luglio, la stessa ha espresso di non ritenere necessario sottoscriverlo

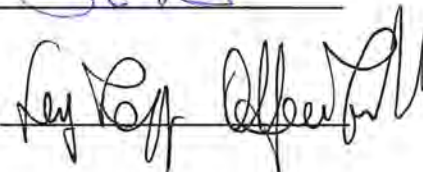
Misurata, 14/07/2022

I rappresentanti italiani del Comitato:

Ten.Col. Cristian MONACO 

Magg. Giovanni ZIMBARDI 

Cap. Sebastiano DI FEO 

Serg.Magg. Alfonso FIORILLO 

- مياسيت / تي إف اجتماع اللجنة المشتركة للأكاديمية الليبية الجوية
"IPPOCRATE"

التاريخ: 14 يوليو 2022

الساعات: 11.00 - 13.00

ممثلو مياسيت / تي إف أبقراط:
(1IMC) المقدم. كريستيان موناكو (مدير
(2LNO) الرائد جيوفاني زيمباردي)
(3S4) كاب سيباستيانو دي فيو (رئيس
(4IMC) الرقيب الرائد. ألفونسو فيوريلو (مساعد

ممثلو الأكاديمية الجوية الليبية:
(5) العقيد محمد لاتريش (رئيسا).
(6) العقيد حسين الجروشي (مدير البنية التحتية).
(7) العقيد محمد الرفضة - عضوا.
(8) العقيد علي بن حليم (رئيس الأمن).
(9) السيد زهير البليزي (مستشار قانوني).
المترجم: طارق ابراهيم الصغير
ملخص محضر الاجتماع

اجتمعت "اللجنة" سلفة الذكر في غرفة "كبار الشخصيات" بقاعدة فريق عمل
"أبقراط" حيث تتعلق الخطط بما يلي:
الأساس الحالي ، لتحديد الهياكل التي سيتم تركها / إزالتها بشكل مشترك ؛
القاعدة المستقبلية ، في التكوين الذي افترضه فريق العمل لتلبية الحد الأدنى من -
متطلبات المساحة لتكون قادره على نقل المكاتب ومنطقة قاعات الطعام بشكل
أساسي بالإضافة إلى الترتيبات اللوجيستية الضرورية الأخرى لحياة المجمع ووظائفه
(الملحق أ).
فيما يلي العناصر التفصيلية التي تمت مناقشتها في سياق الموضوعين العامين
المذكورين أعلاه.

الأساس الحالي
المقدم. أشارت موناكو إلى نية الكتيبة الإيطالية في ترك أكبر عدد من الهياكل
الموجودة لصالح الجانب الليبي. وفي هذا الصدد طلب العقيد محمد لاطيريش
(المرفق ب):

ترك جميع الهياكل مثل الأسطح أو الهياكل المماثلة سليمة ؛-
هدم الجزء الكامل من الجدار المواجه لساحة الأكاديمية.

انتظار قرارهم بشأن هدم الجدار الجانبي لبستان النخيل. الجانب الذي سيتعين - عليهم تقييمه على أساس قدرتهم على إجراء الصيانة في المستقبل ؛
، والمظلات HESCO قم بإزالة جميع المخابئ (بما في ذلك الهياكل الواقية في -
والجدران الخرسانة المسلحة الموجودة في القاعدة ، مع مراعاة الكشف منطقة
(أيضًا من أجل تجنب الهدم الكامل) C-Walls: (100 n. لموقع)
ترك جميع المواد المكونة لجزء من الاثاث وقت تسليم المناطق للوحدة الايطالية
(2016)

بالإشارة إلى الحجة الأخيرة ، المتعلقة بالنقل المجاني في الموقع لمواد فريق العمل
الطرف المقابل التعبير رسميًا التي لم يتم إعادتها إلى الوطن بشكل ملائم ، تطلب
عن اهتمامه ، ويفضل أن يكون ذلك بحلول 2022/07/18 ، طلب رسمي إلى أمر
. نفس التعهدات ، بمجرد استلامها قائمة مواد TF IPPOCRATE وأمر MIASIT
الأثاث الموجودة بالفعل على أساس النقل من قبل قيادة الأكاديمية ، للتحقق من
الاتساق والتهجير.

بعد اجتماع الفصل ، تم إجراء فحص في القاعدة الحالية. في هذا السياق ، قدم
المقدم. سألت موناكو عما إذا كان يمكن أيضًا استخدام النوع الحالي من السياج
المستخدم لتحديد المحيط في الجزء الخلفي من المبنى 4 للقاعدة المستقبلية.
 واحتفظت اللجنة الليبية بحق اتخاذ القرار بشأن الأمر المعروف ، حيث التقط
السيد زهير البلعزي بعض الصور من السياج ليتم تقييمها من قبل الإدارة العليا
للأكاديمية. وفي هذا الصدد ، تمت دعوة الجانب الإيطالي للاطلاع على آخر صور تم
تركيبها في المطار ليكون نموذجًا معتمدًا بالفعل

قاعدة المستقبل

يتضح مرة واحدة ، من قبل اللفتنانت كولونيل. موناكو ، التكوين الأدنى المذكور
أعلاه للقاعدة لضمان وظائفها الأساسية ، يسلم العقيد لاطيريش مستخرج الخريطة
(حيث يشار إلى MOD(نوع المساحي) ، الذي ورد أنه أرسلته وزارة الدفاع الليبية)
(. "C" المخصص للوحدة الإيطالية (الملحق C محيط الصلة من ما يسمى ب المبنى "
هذا المحيط ، كونه أصغر من ذلك المفترض للتكوين الأدنى المذكور أعلاه ، دفع
المقدم. موناكو تسأل عن إمكانية مراجعة هذا المحيط ، لكن العقيد لاطيريش أجاب
بأن الحل المقدم هو ذلك الذي قرره وزارة الدفاع الليبية ، وبالتالي يعتبر غير قابل
للتعديل.

طلب الجانب الإيطالي أن يكون قادرًا على الحصول على العناصر التالية ، حتى يتمكن
من المضي قدمًا في أنشطة تصميم القاعدة الجديدة:
إذن رسمي للوصول إلى الموقع بالإضافة إلى القيام بالأعمال التي تعتبر ضرورية ؛
الاستحواذ على مشروع المبنى.-

عناصر المعلومات الفنية حول خطوط الأنظمة تحت الأرض ، ونوع الهوائيات الموجودة بالقرب من الأرض ، وما إلى ذلك ؛
" للوحدة ظروف المعالجة التي سيتم فيها تسليم المنطقة المحيطة بالمبنى " الإيطالية.

ورد العنصر الليبي باللجنة على الطلبات المذكورة على النحو التالي:

سيقيم أوقات وطرق إضفاء الطابع الرسمي على التفويض بالمعنى المبين أعلاه. في -
غضون ذلك ، سيكون من الممكن الوصول إلى الموقع ، وطلب ، مسبقًا ومن وقت
لآخر ، إذن قيادة الأكاديمية ؛

ليس لدي مشروع ، لذلك يمكن تقييم العمل الإضافي من قبل الجانب الإيطالي -
بمجرد انتهاء العمل ؛

سيتم الإفصاح عن العناصر الفنية في أسرع وقت ممكن ، حيث أنهم ليسوا -
أصحاب هذه المعلومات المباشرة ، لكنهم بحاجة إلى الرجوع إلى وزارة الدفاع ؛
يمكن تسليم المنطقة نظيفة ومسطحة وربما حتى مع وجود طبقة حصى سطحية. -
ذكر التمثيل الليبي أيضًا أن أعمال بناء السياج وغرفة مقصف (بالنظر إلى المنطقة
الجديدة الممنوحة ، لن تكون هناك مسافات لوضع المبنيين المخصصين للتزويد
والمكاتب ، مما يتطلب اختيار الهيكل لمغادرة [محرر]) يمكن أن تنفذ من قبل وزارة
الدفاع الليبية والتي كانت ستعطي معلومات حول هذه المسألة.

مرة أخرى على ضرورة قيام الطرف الليبي بإضفاء الطابع الرسمي CAP. DI FEO أكد
على "إظهار النية" اللازمة لتوجيه الممارسة المتعلقة بنقل / التبرع بالمواد التي تعتبر
غير ملائمة للعودة إلى الوطن.

الجوانب الأخرى

وانتهى الاجتماع ، في حوالي الساعة الواحدة ظهرًا ، بتفتيش المبنى رقم 4 (الذي كان
موضوع إعادة الهيكلة الداخلية وترتيب المساحات الخارجية ، والذي تم الانتهاء منه
في 24 يونيو) ، وذلك لعرض أحوال 'المبنى أمام مندوبي وزارة الداخلية. الأكاديمية
الذين عبروا عن ارتياحهم في هذا الصدد.

لم يتم التوقيع على هذه المحاضر من قبل الجانب الليبي ، كما في الجلسة الأولى
للجنة التي عقدت في 4 يوليو ، أعرب نفس الشيء عن أنه لا يرى ضرورة للتوقيع
عليه.

مصراة ، 2022/14/07

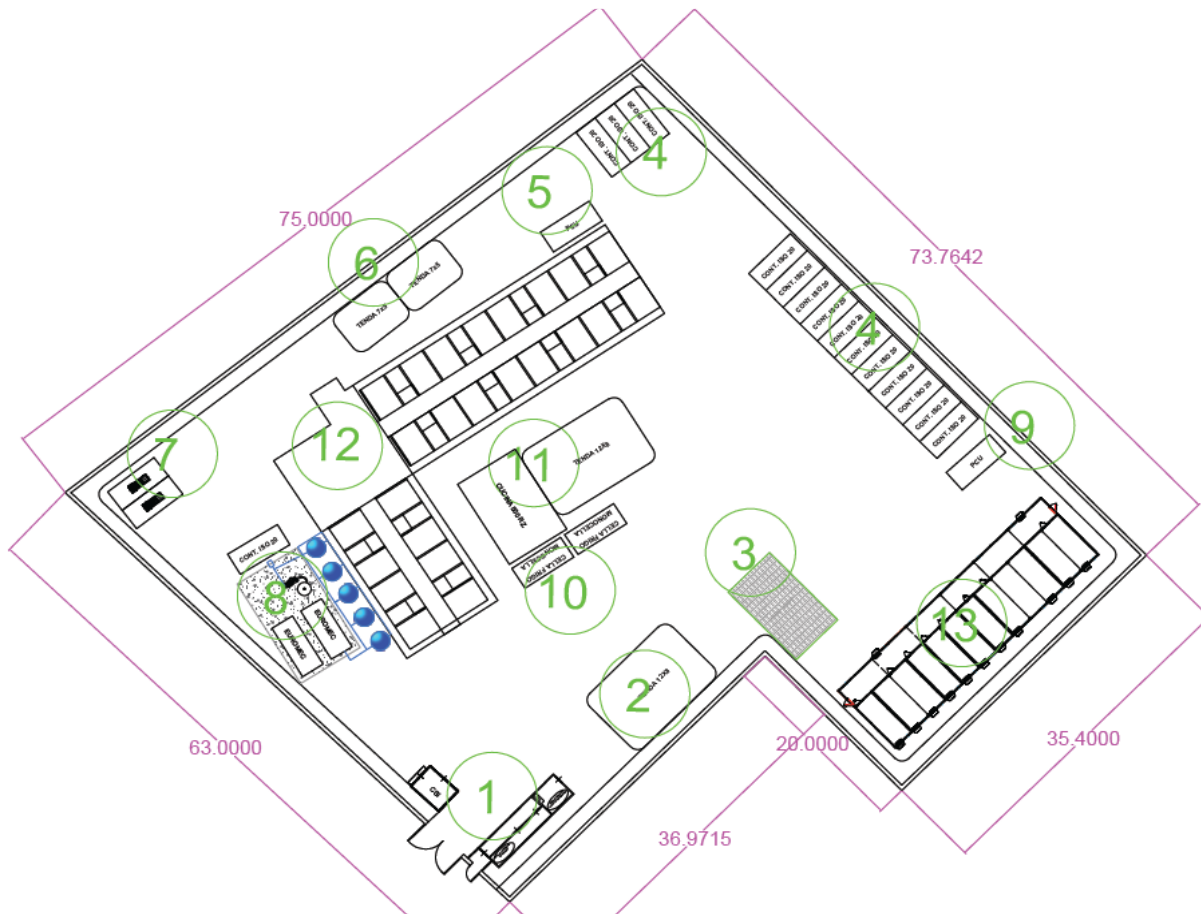
ممثلو اللجنة الإيطالية:

المقدم. كريستيان موناكو
الرائد جيوفاني زيمباردي
كاب سيباستيانو دي فيو
الرقيب ماج. ألفونسو فيوريو



MISURATA (LIBIA) - ACCADEMIA AERONAUTICA LIBICA

SVILUPPO PLANIMETRICO MINIMO AREA PALAZZINA «C» PER INSEDIAMENTO CONTINGENTE ITALIANO



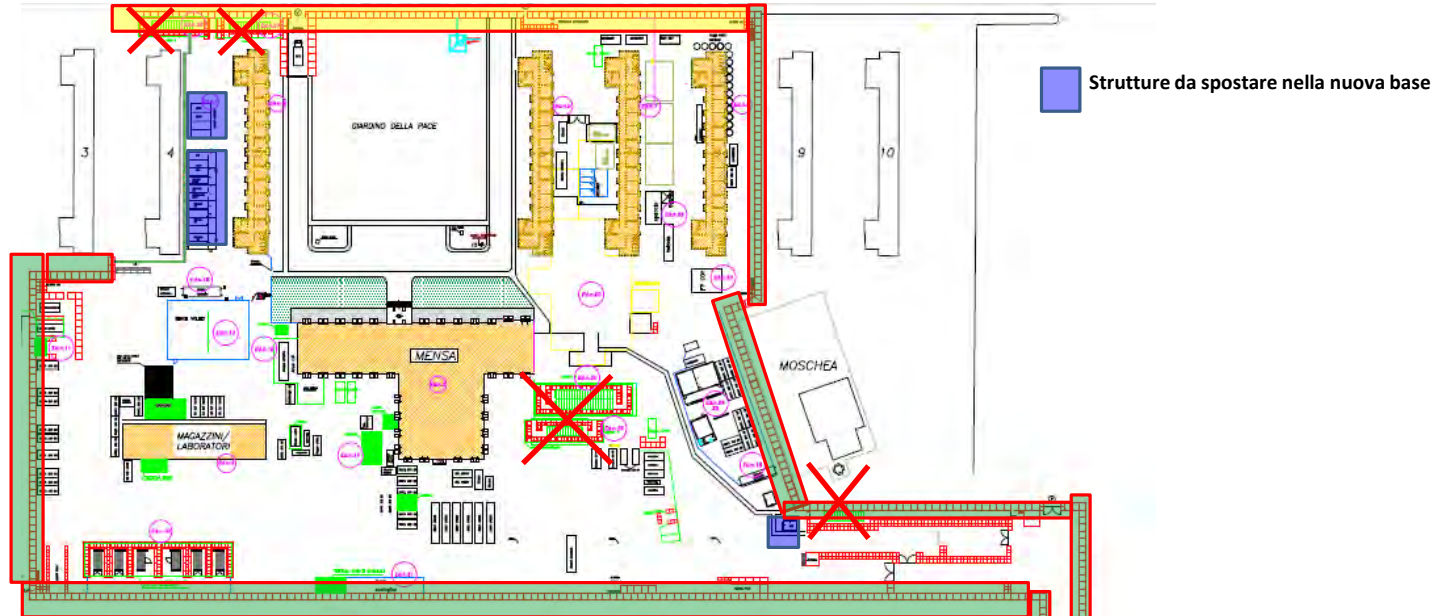
LEGENDA
1 CSI/MAIN GATE
2 AREA ADDESTRATIVA
3 AREA JMOU
4 AREA CONTAINER MAGAZZINI
5 PCN n°1
6 TENDE VOLANO (PERSONALE IN TRANSITO/TOA)
7 GRUPPI ELETTROGENI
8 WATER POINT
9 PCN n°2
10 CELLE FRIGO MONOCELLA
11 CUCINA/REFETTORIO
12 FP TU (UFFICI, ALLOGGI E SPAZI COMUNI)
13 UFFICI



MISURATA (LIBIA) - ACCADEMIA AERONAUTICA LIBICA

PLANIMETRIA DELLA BASE ATTUALMENTE UTILIZZATA DALLA TF «IPPOCRATE»

ALLEGATO «B»
al verbale di riunione in data
14/07/2022



RICHIESTE ACCADEMIA	
	Bunker da demolire/spostare
	Tratto di muro da demolire
	Tratti di muro in attesa di determinazioni sulla demolizione

التاريخ data

2022/ 07 /07

sindacato ingegneria

نقابة المهن الهندسية

مكتب رواد الاعمار للاعمال الهندسية

والمساحية

ufficio Rawad Al-Ammal dei lavori ingegneria

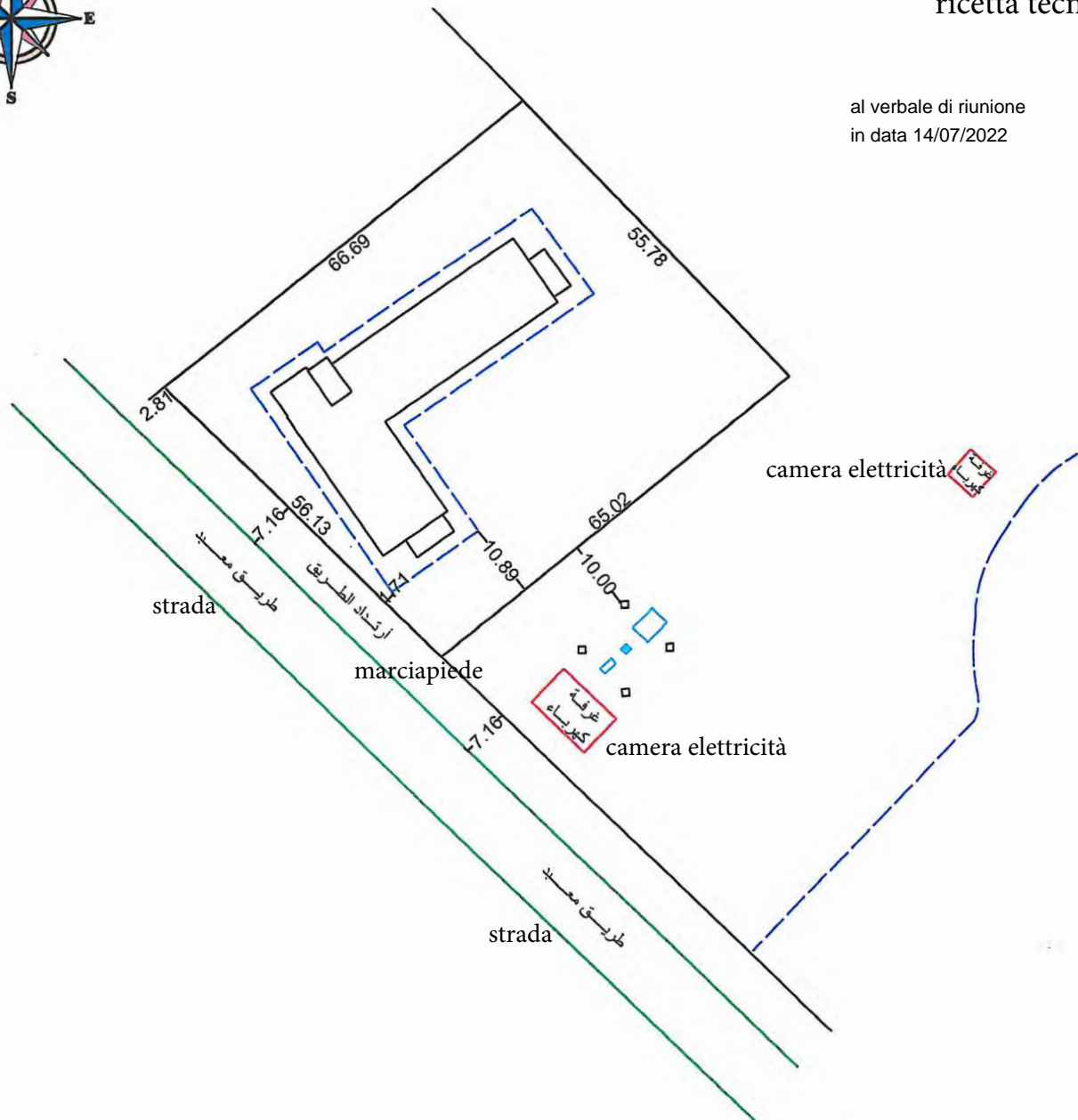


الرقم الاشاري/...../..... 2022

indice

الموضوع وصفة فنية

ricetta tecnica

al verbale di riunione
in data 14/07/2022

Nota:

Il proprietario é responsabile della correttezza dei confini e della proprietà dell'immobile.
Questa descrizione tecnica non é un atto di proprietà.

ملاحظة:-

يتحمل المالك صحة حدود وملكية العقار
هذه الوصفه لا تعد سند ملكية

الختم Timbro	نوع العقار tipologia della proprietà	موقع العقار posizione dell'edificio	مساحة العقار lo spazio dell'edificio	أسم المالك proprietario
	palazzo residenziale مبني سكني	عنبر الضباط residenza degli ufficiali رقم (1)	3658.21 م ²	accademia aeronautica a misurata
	مقياس الرسم scala la mappa	رقم اللوحة N. targa		الكلية الجوية مصراته
	كروكي sketch		

Email-rwad.aliemer@gmail.com 0926129355- 0917066346 نقل العنوان - مصراته - الغيران طريق نادي الشموع

Indirizzo: Misurata. Alghiran via Ashomua club